

【学术论文】

嘉庆年间英国水手刺死中国人黄亚胜案

冷 东 沈晓鸣

摘 要 :嘉庆年间,中国人黄亚胜在广州被英国水手杀死,成为影响鸦片战争前中英商贸、外交及司法关系的一个重要事件。本文汇集东印度公司档案、基督教会档案、《东印度公司对华贸易编年史》、《中华帝国对外关系史》以及《达衷集》中保存的黄亚胜案件档案资料,考证还原案件的原因、审理过程及广泛影响。

关键词 :嘉庆 黄亚胜 治外法权 中英关系

嘉庆十四年十二月十二日(1810年1月16日)夜晚,中国人黄亚胜在广州被外国水手杀死,凶手被指控为英国水手,中英双方就此案件进行长期交涉。许多学者在研究鸦片战争前后中英商贸、外交关系、涉外法权、条约口岸体制变迁等领域中,均将黄亚胜案件作为重要案例,遗憾尚无专门研究成果。本文在查阅东印度公司档案基础上参考了马士《东印度公司对华贸易编年史》及《中华帝国对外关系史》,嘉庆朝《清代外交史料》,许地山校录《达衷集——鸦片战争前中英交涉史料》,中国第一历史档案馆等编《明清时期澳门问题档案文献汇编》等资料,得以基本还原黄亚胜案件的来龙去脉,希望得到学术界指正。

一 英国东印度公司黄亚胜档案

嘉庆十四年十二月十二日夜鞋铺工人黄亚胜死后,其父黄万资到南海县报案,南海县令刘廷楠亲自到鞋铺验明黄亚胜尸身。审讯鞋铺老板邓亚林得知,黄亚胜死前曾提及戳伤他的外国水手为红毛国(英国)夷人装束,并供出人证陈亚茂、方亚科、周亚德等。随后南海县审讯方亚科、周亚德,供词与邓亚林基本相符。南海县遂令行商转告英国东印度公司广州特选委员会交出凶手,但是英国大班喇佛拒绝指控。粤海关监督宣布拒绝发给英国商船离港执照红牌,并禀报两广总督及广东巡抚,谕令行商查明凶手所属船只及该船保商,再次要求英国大班交出凶手。东印度公司特选委员会就此事向两广总督和粤海关监督提出强硬的抗议,威胁不管有无离港执照,都准备将船队驶出。而两广总督、巡抚则严令虎门等边塞严查,防范无牌之船擅自出洋。

嘉庆十五年正月初八日,广州府带来两个现场证人方亚科、周亚德,在十三行英国商馆进行了三堂会审,东印度公司档案编号F0 1048/10/19(1/6)至F0 1048/10/19(6/6)的六份文件,就是第一次审理的重要资料,中间没有F0 1048/10/19(5/6)的文件,而是253A/1/18 文件,但是内容与F0 1048/10/19(4/6)上下文相接,可能是最初收集到其他档案系列,后调整过来,可视为F01048/10/19(5/6)。这六份文件的意义在于是两个现场证人的审讯记录,得以了解案发的经过

及其它信息,其中有很多错别字和地方方言,为保持原貌而照录之。

周亚德的第一份供词是^①:

嘉庆十五年正月初八日晚,在夷馆英吉利国武官前,人证周亚德供称。

问:你叫什么名?答:亚德。问:你多大年纪?答:二十七岁。问:你在那里住?答:在下豆栏街做裁缝。问:你住此处几久?答:大约六年。问:此六年全做裁缝么?答:全做。问:你认得已死了人亚胜否?答:我认得他。问:你是铺主或是工人?答:不过是工人。问:你主人是谁?答:亚林。问:亚胜被戳伤时你同他在没有?答:我同他在。问:这件事出来那里?答:在豆栏街承远街口。问:邻近那同地方的铺主人名你知道么?答:我不知道。问:你住豆栏街上、下?答:我住豆栏街下。问:有这件事情是那—时候?答:是点灯的时候。问:有光亮么?答:没有,点灯了。问:有月亮没有?答:没有。问:亚胜被戳伤时你在几远?答:我不在甚近。问:大概几远?答:大约五尺。问:谁同你在?答:除了我自己、亚胜,还有六个人。问:他们六个人的名字叫什么?答:亚茂、亚苍、亚南、亚寿、亚施、亚科。问:他们做什么生意?答:都是做鞋的。问:这个人已死了做什么?答:做鞋。问:你知道这些人在那里住么?答:我知道止一个在那里。问:如此你怎么知道他?答:都是在豆栏街做工。问:亚胜被人戳伤时有夷人同在没有?答:有三个。问:这八个中国人与这三个夷人有争闹的事没有?答:没有。问:中国人与夷人相打么?答:他们不相打。问:是那—个人戳伤亚胜?答:是英吉利国夷人。问:你怎么样知道他是英吉利国夷?答:我看见过他们坐英吉利国三板船到岸。问:你从前看过他们没有?答:看见过。问:你看见过他们在那里?答:在行尾。问:你认得这三个夷人么?答:不认。

周亚德第二份口供如下^②:

问:你叫什么名?答:亚德。问:多大年纪?答:二十七岁。问:你在那里住?答:在下豆栏街做裁缝。问:你住此几久?答:大约六年。问:此六年全做裁缝是不是?答:是。问:你认得此亚胜否?答:认得。问:你是铺主或是工人?答:不过是工人。问:铺主是谁?答:亚林。问:亚胜被戳时候你全^③他无有?答:我全他。问:这件事情出在那里?答:豆栏街承远街口。问:你知邻近铺人名字不知?答:不知。问:你住豆栏街边上下?答:豆栏街下。问:是那时候?答:点灯时候。问:有光亮无?答:点灯了。问:有月光无有?答:无有。问:你近几远此人?答:不是甚近。问:几远?答:约五尺。问:谁全你?答:除了我自己、亚胜,另外有六人。问:他的六人名字叫什么?答:亚务、亚成、亚南、亚寿、亚时、亚科。问:他做什么生理?答:都是做鞋。问:这死人做什么?答:做鞋。问:你知道这些人在那里住?答:不知道。问:你知道在那里做工?答:独知—。问:你点^④能知道他是做鞋人。答:都是在豆栏街做工。问:此特有夷人无有?答:有三个。问:此八个中国人有与此三夷人争斗无有?答:无有。问:中国人与夷人争斗有无有?答:无有。问:谁戳亚胜?答:红毛人。问:你点知道是红毛人?答:我看见在红毛三板。问:你从前看见过未有?答:看见过。问:在那里?答:在行尾。问:你认得此夷人?答:不认得佢^⑤面口。问:你知那夷人戳亚胜?答:不知道。问:此中国人有带兵器未有?答:果真未有。问:你见此人认得不认得?答:我看见在红毛三板。问:你点能知识红毛三板?答:认得此旗。问:几时三板到来?答:晏昼^⑥。问:你见他认得不认得?答:不认得。问:点得样认得系此三板人?答:我认佢的衣服,个个都系着—样衣服,系膝帽,短蓝衫。问:有鞋穿无有?答:无有。问:见此中国人有争斗无有?答:无有。问:因乜事^⑦此六中国人在一处来?答:亚务应承此番鬼取老举^⑧。问:几时佢应承?答:此完齐黑。问:你知此番鬼应承彼^⑨佢几多银?答:—番鬼取十个银钱过亚茂看。问:此中国人试抢此番鬼银是不是?答:是,系亚胜落手。问:你见过戳亚胜此刀不见过?答:见过。问:此刀点样?答:不知点样。问:系有较^⑩刀仔是不是?答:不知道。问:你知谁扶亚胜回铺?答:亚章、亚科。问:此时你去

边处?答:走回铺。问:自此晚几久后官府查问你。答:头一次官府问我系初三。问:你先日是藏埋是不是?答:我回家到初三次日,官府来叫我,我都吾坑^⑪。问:此番鬼系长头发系短头发。答:带了帽看不见。问:有须无有?答:不知道。问:你知住边处行?答:孖鹰行。问:你何以知道他住此行?答:我见佢入此间行。问:你全佢做伙计取此吾好女人^⑫是不是?答:不是。问:你点知亚茂应承取此吾好女人?答:我听见亚茂叫亚胜全佢做此事。问:此时你在边处?答:在承远街。问:你日看见此人,你晚黑点知系无系?答:我认得佢帽,共佢短衫。问:有几人在三板上来?答:我不知,有好多唐人企^⑬在此处看。问:此的三板人穿衣服系一样唔系?答:帽库都一样。问:以夜黑点知此衫系蓝色?答:我知。问:夜黑你点知系油漆帽唔系?答:有灯笼在门口。问:此事有几人?答:无几人。问:此二个番鬼做乜事?答:此二个鬼无彼到银,走去了。问:系彼银看此番鬼戳亚胜是不是?答:此个无银彼,戳亚胜。问:你认得亚科证人不认得?答:认得。问:几久?答:两三年。

周亚德还有第三份口供^⑭,内容与第二份基本相同,不赘录。三份口供除个别字句外,内容基本相同,可见最初是记录了周亚德广州方言的口供,然后又以清代官话誊写了两份。

方亚科的供词是^⑮:

问:你懂英吉利国话么?应:不懂。问:亚胜懂得英吉利国话么?答:他亦不懂。问:你多大年纪?答:二十二岁。问:你在那里住?答:在下豆栏街。问:你认得亚胜么?答:认得。问:亚胜受戳的时候你同他在一块没有?答:亚胜被戳的时候我没有在跟前。问:可见你不知他在什么地方被戳?答:知道,在下豆栏街。问:既然你没有在跟前,怎么样知道在那里?答:他们争斗的时候我正出门。问:他们争斗是在你门口么?答:不是。问:他们争斗了几久?答:不知道。问:你看见他们争斗了几久?答:差不多一刻。问:你看见亚胜被人戳伤么?答:看见。问:是些什么人在一块争斗?答:有八个中国人,三个夷人。问:你知道这些中国人的名字么?答:知道。亚务、亚成(苍)、亚南、亚寿、亚时(施)、亚科^⑯。问:那时街上还有别人没有?答:没有别人。问:什么时候出得这件事情?答:定更时候,没有光亮。问:那时有月亮没有?答:有一点月亮。问:亚胜被人戳的时候你临近他有几远?答:大概有四尺远。问:你知道那八个人是做什么的人呢?答:都是做鞋,除了亚德。问:你知道亚胜被戳在街上什么地方?答:过了承远街在豆栏街口。问:你知道这八个人在那里作工?答:除了三个别的都在豆栏街邻近那个地方的。问:铺主人名你知道么?答:那个地方有铺面,但铺主人名我不知道。问:死人是被谁戳伤的?答:被夷人。问:你说这夷人是什么模样?答:我不能说他的脸面是什么模样。问:他穿的衣服是什么颜色?答:蓝的短衣服,油漆的帽子。问:既你说是黑暗的时候,怎么样你能分别这个颜色呢?答:我从前看见他们在三板上穿着蓝衣服。问:怎么你道就不是别人呢?答:那时候的光亮,认得是从前那些在三板上来的人。问:你从前看见过他们没有?答:看见过。问:什么时候?答:十天以前,我看见过他们。问:在什么地方?答:行外。问:你如今再看见他们还认得不认得?答:不认得。问:既你那一黑夜能认得是十天以前看见的人,怎么样如今青天白日倒不能认得呢?答:那一黑夜我是因他们的衣服认得的。问:怎么样十天以后你还认得他们的衣服,难道不是有许多夷人常常穿一样的衣服么?他不能答应^⑰。问:这八个中国人带着器兵(刀)没有?答:没有带着。问:你知道他们为甚么事情争斗?答:不知。问:你看见那个戳亚胜的兵器(刀)么?答:我看见一个人有一把刀子,不能看真。问:这把刀是什么样子?答:一把短刀。问:这个夷人穿着靴子没有?答:没有。问:你知道这些中国人如今在那里?答:回家去了,亚务去了白呢,亚章去了勒竹,亚南亦去了勒竹,亚时上同,亚寿上同。问:这件事情后,你那时作什么?答:我回铺又作工。问:你怎么样知道亚胜受了伤。答:我听见亚南说。后又答:我看见受了伤。问:亚胜倒在地下没有。答:倒在地下又起来了。

问：你知道亚胜是人抬回家去的，或是自己走回去的？答：我同他一块回他家里去，后来我回了我的铺。问：有别人一块同他回铺去没有？答：有亚南、亚章。问：你逃走没有？答：没有。问：别人的逃走没有？答：他们怕番鬼的刀，逃去了。问：事情后这夷人作什么去了？答：回到豆栏口去了，我没有同他们去，我同亚胜回去了，别的人同夷人去了，亚时、亚德、亚务。问：这件事情后过了多少时候，官府方查问你？答：过了三日，我自己到官府跟前去的，亚南亦同我去。问：亚南经过查问没有？答：经过。问：你看见三夷人有银牌^⑧此唐人没有？答：没有看见。问：你知道这夷人在那里住么？答：看见他们在孖鹰行出入。问：这夷人的头发是长的是短的？答：长的。问：你后来看见过这些中国人没有？答：我看见亚务、亚时、亚章、亚南、亚寿、亚德。问：你认得亚德有几久？答：我去年才认得他。问：争斗后你看过这些夷人没有？答：争斗后我没有看见他们。问：你到官府跟前走的时候，就下监牢里头去了么？答：我到来就把我收起来了。问：怎么样你能看见过那些中国人，怎么样你能知道他们的住处？答：我到衙门去的前三天内看见过他们，他们的住处我不知道一定，不过是估量。问：为什么你不快快到官府前去呢？答：争斗之后第二日到了衙门，官府有事，不得闲空。问：你知道亚胜日习惯为夷人寻找娼妇不知道？答：不知道。问：亚胜被戳你喊叫邻居通知没有？答：我告诉了许多人。问：你一定知道你认得这些夷下人么？答：能认得他的衣服。问：你看见过别的夷人有穿一样的衣服么？答：我看见许多夷人穿着一样的衣服。问：既然如此，你怎么样能以衣服分别这三夷人？答：我不能分别。问：这么你何由说你能？他不答^⑨。问：你能分别英吉利国人与花旗人么？答：怎么样我能分别。问：可见你不知道这三个夷人是英吉利国人不是？答：我不知道是英吉利国人不是。

此次审讯因证词有矛盾之处，主要是无法证明凶手的身份姓名，英方拒绝指控而陷入僵局，经十三行商斡旋并提供担保，英方请求准许船只开行，待证明凶犯身份后再行审讯并按照清朝法律惩罚。经两广总督批准，正月二十六日粤海关监督发下离港执照，17艘英国商船启程返航。

中国方面并没有放弃抓获凶犯的努力。四个月后的南海县拘获主要案犯陈亚茂，使得案件有了进展。东印度公司档案中F0 1048/11/1《南海县上粤海关禀》、F0 1048/11/2《粤海关下洋行商人谕》、F0 1048/10/6《谕外洋行商人》、F0 1048/10/7《粤海关谕外洋行商人》、F0 1048/10/21《亚士但上两广总督禀》、F0 1048/10/89《南海县下洋商谕》、F0 1048/11/10《南海县下洋商谕》等文件，则是黄亚胜案件第一、二次审理过程中的资料。这批档案中以F0 1048/11/1《南海县上粤海关禀》文件最为重要，内容如下：

敬禀者：

案照嘉庆十四年十二月十四日，据地保何祥禀报，十四年十二月十二日夜，太平门外承远街邓亚林鞋铺工伴黄亚胜被夷人戳伤身死一案，先经卑职验明黄亚胜尸身，讯据见证方亚科供称，当日在新豆栏口见鬼子三人与黄亚胜、陈亚茂等相碰嗔闹，内一鬼子用小刀戳伤黄亚胜身死，鬼子系红毛国夷人装束。等情。业将讯验缘由通详。嗣据大班喇佛禀称，方亚科不能指出凶夷年貌姓名，无凭查交，夷船现已满载，正需回国，恳给牌准放出口，俟拿获陈亚茂等问明凶夷年貌姓名，交出究办。又经详奉本府转详，准令回国。续据缉获陈亚茂等讯据供称，陈亚茂同周亚德至十三行尾地方闲游撞过陈亚苍，陈亚茂令陈亚苍往唤黄亚胜一同赴闸栅外河旁撞过红毛国鬼子晏多尼、唛琳、百力喇，指着河旁小艇做手势说要带他去戏耍，黄亚胜起意诓骗银两分用，晏多尼将银交黄亚胜转交陈亚苍拿走，黄亚胜说俟明日同往，晏多尼不依争闹，唛琳用小刀戳伤黄亚胜左后肋身死，等情。当即飭令该国大班喇佛交出凶夷。去后未据送案，亦无据实禀复。卑职旋值卸事，当将情由通禀宪鉴在案。兹卑职等查知红毛国大班喇佛现已来粤，其喇佛系属旧大班，该夷船货物已经出售，不日即扬帆回国，惟凶夷尚未交出，若喇佛即行回国，人命案情必致经年悬宕，理合会禀移咨关宪，暂缓

发给该大班红牌出口,令各保商及该国大班交出凶夷,俾得照例审办,实为公便。

陈亚茂是这次案件的关键人物。正是陈亚茂事先与三个外国水手约定去做“不美之事”,事发晚上陈亚茂同周亚德行至十三行商馆区遇见陈亚苍,是陈亚茂令陈亚苍往唤黄亚胜一同往赴,使得黄亚胜卷入此次案件身亡。也正是陈亚茂供出三个外国水手是红毛国(英国)人晏多尼、唛啉、百力喇²⁰,而且所属商船保商为福隆行²¹。而三个外国水手名字按照现在标准应为威廉(William)、安东尼(Anthony)和保罗(Paul)。但是遗憾没有周亚茂审讯笔录原始资料,而其他文件则是两广总督、巡抚、广州府、南海县与行商、英方之间的往来文书,其中多数与《达衷集》中资料相同。

获此证据后,南海县再次勒令英方交出凶手,而英方抗辩商船已经离去两个半月,无法查处,唛啉及晏多尼、百力喇的译名未得十分明白,只是名字而非姓氏,而这些名字也会存在于其他外国船只特别是美国水手之中,不能证明就是英国水手,此外喇佛已经离职,新任大班为啞啞(布朗)。由于英国方面的拒绝,粤海关再次宣布拒绝发给英国船队次年的离港执照。为打破僵局,十三行行商再次从中斡旋,提交担保说明今年英国出口之船,均非上年来广之船,是以无从查出凶手,去年参加审理的英国大班喇佛随船回国,已令他回国之后详查,如确实查出唛啉为凶手,再送交办理,不敢稍有徇庇²²。时值两广总督更换,收到英商与行商的请求和担保后,粤海关发放了离港文件,英国船队返航回国,黄亚胜案件再无下文。

二 基督教会黄亚胜档案

英国广州商馆著名中国专家小斯当东(George Thomas Staunton,1781-1859)在交涉中一直持强硬立场,给中国官员留下了“狡黠”的印象²³。但在黄案审理过程中小斯当东未在广州,英国广州特选委员会专门派遣“羚羊号”前往澳门将马礼逊接来广州担任翻译工作²⁴。

马礼逊(Robert Morrison,1782—1834)作为英国首位来华的传教士,在广州十三行生活了27年之久,广泛参加了宗教、文化及社会的各项活动,在他所属的伦敦传教会和东印度公司的档案中也留下有关黄亚胜案件资料。资料显示,马礼逊来华仅两年多,但已对中国社会有了深刻了解,特别是他能书写中文,能使用中国官话或广州方言交流,让人大为惊奇。正因为被清朝官员列入黑名单而警惕防范的“狡黠”小斯当东没有到场,马礼逊的温和博得中方上下官员的好感²⁵,使此次中英争端以有利于英国的结果而解决,展示了马礼逊外交方面的出众才能²⁶。为此马礼逊于1810年2月25日在广州写信向伦敦传教会的理事们报告:英国商船队“从他们准备出海至今,船已经被扣押了近一个月,因为一个中国人被外国人杀害了,有人说是英国人所为,但得不到证实。为了协助讨论,在当月初我就被从澳门叫去了。中国政府因无法证实指控,即将放弃,希望明天就能取得牌照。在他们的(中国)官方文件中,他们断然地声明都是伪造的,正如:我在奥斯汀船长、委员会和三位中国官员之前便对两个中国证人审讯,为了使拘留合法,政府声明他们(证人们)认识那些外国人,但证人们明确地宣称他们不认识²⁷。

这是马礼逊处理中英具体外交事务中的初露锋芒,直至他去世前,他参与了历次中英冲突的谈判与交涉,充当了重要角色。第二次黄亚胜案件审理时小斯当东已返回广州²⁸,由于马礼逊在第一次黄亚胜案件中起了主要作用²⁹,小斯当东回来后委员会仍然留任马礼逊,并支付年薪2000英镑。对于英国商馆来讲,正确翻译的重要性是不言而喻的,首重的工作是要明了总督和海关监督来文的全部意义,不要行商信口开河的广东英语,而是必须参照汉文文件原稿;更重要的是,必须将委员会论辩的全部语气转告给官员们³⁰。

三 《达衷集——鸦片战争前中英交涉史料》及其他资料

《达衷集——鸦片战争前中英交涉史料》中有关黄亚胜案件的档案共有15件,这些资料涉及案件处理各方往来文书及处理过程,主要依据都是先后三份证人口供。按照时间及处理过程可分为:第一次审讯:《亚士但上两广总督禀》、《亚士但上广东巡抚禀》、《粤海关下洋行商人谕》、《亚士但上广州将军禀》(第106—108页)、《亚士但上镇粤将军禀》、《喇佛上两广总督禀》。第二次审讯:《广东巡抚为黄亚胜被夷人戳伤身死事下南海县札》、《喇佛致行商书》、《南海县下洋商谕》、《啞啞上两广总督禀》、《粤海关下洋行商人谕》、《行商上粤海关禀》、《啞啞等上总督及海关禀》、《行商具结》、《南海县下洋商谕》,可详细了解案件的审理过程及各方立场及结果。

此外,马士《东印度公司对华贸易编年史》第三卷第六十五章《清剿海盗》、第六十六章《勒索与凶犯》、第六十七章《与总督的愉快关系》、第六十八章《下级官吏敲诈勒索》;以及马士《中华帝国对外关系史》第一卷³¹《关于伤害及杀人案件的刑事法权:广州对水手们的诱惑》、《1810年英国皇家“乔治号”船的死亡案》等,也是黄亚胜案件的有关资料。结合这些资料,得以基本还原黄亚胜案件的来龙去脉。值得注意的是,两次审理时间长达两年,其间广东官方在省内有着相当频密的公文往来,但从未向清廷中央禀报黄亚胜凶杀案件,更没有禀报封舱行为及英方的种种抗议,与同期频密上报的传教士文书反差巨大,明显想把黄亚胜案件审理控制在广东省内,从而使得案件最后不了了之³²。

四 黄亚胜档案意义

黄亚胜案件是鸦片战争前影响中英商贸、外交关系、涉外法权的重要案例,但是没有专门研究成果,语焉不详。综合黄亚胜档案,得以厘清许多事实。

1. 黄亚胜姓名身份得以证实

黄亚胜案件是影响清代中外关系的重要事件,因此西方文献多有记载,使用最多的是“黄亚胜”(Hwang Ya Shing)³³,此外还有“黄阿胜”(Hwang Ah Shing)的记载³⁴,在中文文献中,则多称“黄亚胜”³⁵。但是“黄亚胜”的姓名并不见得准确。清代广东姓名中多加上“阿”或写作“亚”,是地方通俗习惯³⁶，“广人谓父曰爹曰爸，母曰妈曰妞。呼哥嫂辄以亚先之，亦曰阿。如兄则曰亚哥，嫂曰亚嫂之类，叔舅亦然。儿女排行亦先以亚先”³⁷。这种姓名称呼习惯会直接反映在西方文献里,如西方文献将明代潮汕海盗首领林凤翻译为“林阿凤”³⁸甚至“李马奔”(Li ma hong)³⁹。在清代广东中外司法纠纷案件中出现了大量姓名中带“亚”的情况⁴⁰。第一个中国籍基督传教士梁发在文献中亦有“梁阿发”⁴¹、“梁亚发”的记载⁴²。在黄亚胜案件中的中方人物除了黄亚胜,还有亚德、亚茂、亚苍、亚南、亚寿、亚施、亚科七人⁴³,在审讯记录中全部省略姓氏而以“亚”代之。因此,将“黄亚胜”、“黄阿胜”称为“黄胜”则更为准确。

案件中的黄亚胜鞋铺工人的身份得以证实⁴⁴。因为案发夜晚,地点在十三行商馆区的新豆栏街猪巷(Hog Lane)⁴⁵,一般民众不会到达。而十三行商馆区附近的店铺工人,则具备了这样的条件。黄亚胜案件中的主角黄亚胜即在鞋铺打工,铺主为邓亚林⁴⁶。案件中方其余人物除了方亚德是裁缝工人外,其余亚茂、亚苍、亚南、亚寿、亚施、亚科六人皆为制鞋工人⁴⁷,因此黄亚胜的鞋铺工人身份是可信的,更具备了与外国水手交往的条件。

2. 黄亚胜案件起因得以澄清

黄亚胜案件缘何而起?几乎所有涉及黄亚胜案件的研究成果均未提及,只以斗殴或被杀一笔带过,只有吴义雄教授《条约口岸体制的酝酿——19世纪30年代中英关系研究》书中提及由嫖娼引起^{④8}。英国东印度公司档案中则明确记载,“红毛国鬼子晏多尼、委林、百力喇”三人意图嫖娼,“指着河旁小艇,做手势说要带他去戏耍。黄亚胜起意诘(诘)骗银两分用,晏多尼将银交黄亚胜,转交陈亚苍拿走。黄亚胜说俟明日同往,晏多尼不依争闹,喽嘛用小刀戮伤黄亚胜左后肋身亡”^{④9}。档案中还多次出现“找娼妇”、“找老举”(广东方言妓女之意)、“吾好女人”(广州方言)、“不美事”的记载^{⑤0}。可见,黄亚胜案件的起因是因为嫖资纠纷而引发的,黄亚胜等人是为外国水手介绍嫖妓过程中,因为收取了介绍费用但要将嫖妓交易的时间推托到第二天,外国水手怀疑他侵吞银两而无法成交,从而引发争斗而酿成命案。

无独有偶,黄亚胜案件之前的海王星号案件亦与外国水手嫖妓有关。嘉庆十二年二月二十三日,“英国伊利侯爵号的几个水手,被诱骗到艇内,财物被抢去,衣服被剥光后投到河里或放到岸上,可能是被酒灌醉的;船上出纳员经过一番困难将几名从河里救起;而有一个则失踪了,再也没有见到”^{⑤1}。因此缘故,翌日英国“海王星号”水手伙同“伊利侯爵号”的水手在十三行商馆区外酒后与中国人群殴,一名中国人在斗殴中丧命,由此引发了中英间的另一场外交危机^{⑤2}。嘉庆十八年,英国“斯科特号”商船一位欧洲籍仆人,被诱骗到商馆区前的一艘艇上,被几个中国船人绑架并勒索赎金^{⑤3}。这些事件的地点及内容^{⑤4},隐约反映了这些外国水手在广州嫖妓中的纠纷。

古往今来,远航登陆的水手纵欲狂欢,特别是解决性的饥渴是普遍现象。清代中期英国商船跨越25000英里几乎半个地球的距离,耗费半年航行时间来到广州从事贸易。经历了如此长期的海上航行,年轻力壮的外国水手无疑是最典型的性饥渴者。而清代中期外国水手在华期间性的渴求及引发的冲突,国内学界尚无研究成果,黄亚胜案件则显现了这股暗流的冰山一角。

3. 英国谋求治外法权加剧

仅就英国而言,19世纪一艘1000吨级左右的英国东印度公司商船,船上约有130名船员^{⑤5};嘉庆十五年左右每年约有20艘商船来华,约有水手3000余人。加上从印度等地来华的“港脚船只”,每年来华水手不下四五千人^{⑤6}。这些船上的水手多是临时招募,来源复杂,素质不佳^{⑤7}。嘉庆八年,英国东印度公司试图在前往中国的船队中增加1500名水手,以应付海上与敌对国家的突发事件,为广州特选委员会坚决反对,因为这些“狂放、嗜酒、惯于制造残忍暴行和兽性放纵行为的人,将会带来很多麻烦”^{⑤8}。经过数个月的远洋航行后,许多英籍水手在广州每每纵情饮酒欢乐,难以控管,“生活就是打架,而打架就意味着动刀”^{⑤9},不少因酗酒引起的斗殴闹事,甚至命案。中国政府对于涉外刑事案件坚持司法管辖权,是国家主权独立的体现,也是国际法通行的原则,“就通行于欧美的国际法而言,居住在任何一个基督教国家的任何一位外国人,都受制于该国法律”^{⑥0}。

清朝政府的这种司法管辖,招致西方国家尤其是英国长期持续的抨击,西方国家认为清朝普遍存在司法腐败现象和对外国人的司法歧视,清朝法律和司法制度是不可接受的,中国刑律和司法过程均有重大弊端,过于强调“以命抵命”原则,拒绝区分谋杀与过失杀人之别等。黄亚胜案件后,英国为建立在华治外法权大造舆论,英国政府从道光十三年开始立法酝酿,为在广州地区建立具有刑事、海事及民事管辖权力的法庭进行准备,驻华商务监督义律积极推动这一进程。道光十九年六月,义律擅自宣布建立英国在华法庭。鸦片战争后,英人以不平等条约为基础,最终完成了建立在华治外法权的法律程序^{⑥1}。此外为满足外国人士来华后的生活需要,《南京条约》款项之一就是“准英国人民带同所属家眷,寄居大清沿海之广州、福州、厦门、宁波、上海等五处港口,贸易通商无碍”^{⑥2}。

黄亚胜案件只是鸦片战争前中英关系的一个插曲,但是从中折射出两国文书制度、司法观

念、社会体制的全方位矛盾和冲突,而黄亚胜档案提供了深入研究和探讨的基础。

注释:

- ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩英国外交部藏英国东印度公司商船货物监管人特别委员会中文档案号:FO 1048/10/19(1/6);FO 1048/10/19(4/6)、253A/1/18;FO 1048/10/19(5/6)、FO 1048/10/19(6/6);FO 1048/10/19(2/6)、FO 1048/10/19(3/6);FO 1048/10/89;FO 1048/10/6、FO 1048/10/19、FO 1048/10/21;FO 1048/10/6;FO 1048/11/1;FO 1048/10/21。
- ③“全”同“同”。
- ④广州方言“怎么”。
- ⑤广州方言“他”。
- ⑥广州方言“下午”。
- ⑦广州方言“什么”。
- ⑧广州方言“娼妇”。
- ⑨⑩广州方言“给”。
- ⑩猜测是“鞞”字。
- ⑪即“不慌”。
- ⑫“嫖娼”之意。
- ⑬广州方言“站”。
- ⑬此字不确定,有可能是“亚德”,或者是记录员笔误。
- ⑭⑮此句为记录者按语。
- ⑯⑰⑱许地山校录:《达衷集——鸦片战争前中英交涉史料》,商务印书馆1931年版,第180、118、86页。
- ⑲中国第一历史档案馆等编:《明清时期澳门问题档案文献汇编》第二册,人民出版社1997年版,第39—40页。
- ⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚(美)马士:《东印度公司对华贸易编年史》第三卷,中山大学出版社1991年版,第99、160、128、130、130、120、120—122、38—45、183页。
- ㉛Mrs. Elizabeth Morrison compiled, *Memoirs of the Life and Labours of Robert Morrison*, D. D. vol. . London: Longman, Brown, Green, and Long-mans, 1839, 第420页。
- ㉜London Missionary Society Archives/ China/ South China, box 1, folder 1, jacket D.马礼逊致教会主任信。
- ㉝⑤⑥(美)马士著、张汇文等译:《中华帝国对外关系史》第一卷,上海书店2006年版,第114页。
- ㉞参见北平故宫博物院编:《清代外交史料》(嘉庆朝)北平故宫博物院1933年版;许地山校录:《达衷集——鸦片战争前中英交涉史料》,商务印书馆1931年版;中国第一历史档案馆等编:《明清时期澳门问题档案文献汇编》,人民出版社1997年版。
- ㉟④⑦英国外交部藏大使馆与领事馆—中国—杂件系列档案号:FO/233/189。
- ⑥土言广州话称呼“以‘阿’先之,亦曰‘亚’”。参见屈大均:《广东新语》卷十一“文语”,中华书局1985年版,第341页。
- ⑦戴璟修、张岳纂:(嘉靖)《广东通志初稿》卷一八“风俗”,岭南美术出版社2006年版,第346页。
- ⑧章文钦:《十三行时代西方文献翻译的译名问题》,赵春晨、冷东主编:《广州十三行研究回顾与展望》,世界图书出版社2010年版,第78页。
- ⑨张星娘:《菲律宾史上李马奔Limahong之真人考》,《燕京学报》1930年第8期。
- ⑩王巨新、王欣:《明清澳门涉外法律研究》,社会科学文献出版社2010年版,第212页。
- ⑪G.H.McNeur, *Life of Leung Faat*, Hong Kong.基督教辅侨出版社1959版,第57页。
- ⑫麦沾恩:《中国最早的布道者梁发》,《近代史资料》1979年第2期。
- ⑬吴义雄:《条约口岸体制的酝酿——19世纪30年代中英关系研究》,中华书局2009年版,第89页。
- ⑭⑮⑯吴义雄:《鸦片战争前英国在华治外法权之酝酿与尝试》,《历史研究》2006年第4期。
- ⑰参见冷东、张超杰:《清代中期的广州花船》,《史林》2013年第1期。
- ⑱⑲J.R.Gibson, *Otter Skins, Boston Ships and China Goods*, Seattle: University of Washington Press, 1999, pp.107,107-108.
- ⑳英国印度事务部藏档案IOR/G/12/199, pp.133-134.
- ㉑(英)罗伯茨著,蒋重跃、刘林海译:《十九世纪西方人眼中的中国》,时事出版社1999年版,第41—43页。
- ㉒郭卫东:《鸦片战争前后外国妇女进入中国通商口岸问题》,《近代史研究》1999年第1期。

【项目说明】本文系广东省2012年社科规划共建项目“清代广州邮政史研究”研究成果,项目编号:GD12XLS03;2013年教育部项目“广州十三行文书制度及其影响”研究成果,项目编号:13YJA770013。

(作者冷东 广州大学十三行研究中心主任;沈晓鸣 广州大学十三行研究中心硕士研究生 邮编510006)

(责任编辑 赵增越)